



این بار آماتورها پیشتاز بودند

گزارش تحقیقی دانشجویان روزنامه‌نگاری باعث آزادی یک زندانی محکوم به اعدام پس از ۱۶ سال شد

نوشته سیندی ریچارد؛ خبرنگار شیکاگو تریبیون
ترجمه: فرید ادیب‌هاشمی

یافته بود. او که در فوریه گذشته از زندان دیثرو آزاد شد، دو مین موردی بود که دانشجویان روزنامه‌نگاری دانشگاه نورث‌وسترن و آن کارگاه خصوصی با موقفیت روی آن کار کرده بودند. از سوی دیگر این اتفاق، از آنجا که باعث افزایش تقاضای تجدیدنظر در مجازات اعدام در این ایالت شده بود، برای مقامات رسمی مایه خجالت و نگرانی بود. هرچند برخی سرپرستی استادشان، دیوید پروتیس و با کمک پاول سیولینو، کارآگاه خصوصی، کاری را انجام دادند که پلیس، دادیارها و وكلای مدافع در انجام آن بارگانده بودند. آنها رهایی پورتر را با انتشار اعترافات قاتل اصلی، تضمین کردند.

از سال ۱۹۷۷ که مجازات اعدام در ایالت ایلی‌نویز مجدداً برقرار شد، پورتر دهمین فردی بود که از این زندان نجات

آنtronی پورتر، مدت ۱۶ سال در زندان دیثرو در انتظار اعدام بود. او در سال ۱۹۸۲ به خاطر قتل یک زوج جوان زندانی شد و امروز که یک فرد آزاد است، آزادی خود را نه مدیون سیستم قضایی امریکا، بلکه مديون گروهی از دانشجویان روزنامه‌نگاری در دانشگاه نورث‌وسترن می‌داند. دانشجویان روزنامه‌نگاری، تحت

قبل پورتر را به دروغ قاتل معرفی کرده بود، یک رفitar کاملاً غیر تهاجمی و غیر تهدیدآمیز از خود بروز دادند.

مک کان همچنین می‌گوید: ما از یک قابلیت منحصر به فرد برای گرفتن اظهار ندامت از او برخوردار بودیم، زیرا ما خارج از سیستم حکومتی هستیم. پلیس‌ها، وكلای مدافعت و روزنامه‌نگاران حرفه‌ای، انتعطاف‌ناپذیرند و موجبات وحشت و هراس تایلور را فراهم می‌ساختند. علاوه بر آن، به اعتقاد وی، در گفتن این جمله که «من، تمام مک کان، خبرنگار روزنامه شیکاگو تریبیون هستم»، ذاتاً نوعی تهدید

■ برعی از سیاستمداران حدس زده بودند که موقفيت دانشجویان روزنامه‌نگاری کارآيی سیستم را تضمین خواهد کرد، اما استاد روزنامه‌نگاری براین باور بود که دانشجویانش تأييدکننده ناكارآمدی سیستم است.

و تهاجم وجود دارد که در عبارتی نظیر «من، دانشجو هستم و اگر با من صحبت نکنی مردود خواهم شد» اثری از آن تهدید و تهاجم دیده نمی‌شود.

قبل از بازجویی مجدد از شاهد، دانشجویان تمام آثار و گزارش‌های قبلی پلیس را نادیده گرفتند و تلاش کردند تا صحنهٔ جنایت را بازآفرینی کنند. آنها، براساس ادلهٔ موجود، عمیقاً براین باور بودند که: غیرممکن است تایلور شاهد صحنهٔ تیراندازی بوده باشد. آنها او را با ادلهٔ خود روپروردند و او گفت که دروغ گفته است، چون پلیس او را ترسانده بود.

مدافع تسخیری اختیار کند. اما دانشجویان روزنامه‌نگاری که برای نمره بیش از پول کار می‌کردند در ماجرا وارد شدند. آنها صرفاً به دنبال جامه عمل پوشاندن به تصمیم قاطعی بودند که در سرداشتند و این قطعیت و جدیت، به ندرت در نزد روزنامه‌نگاران حرفه‌ای یافت می‌شود. معمولاً محدودیت‌های زمانی مربوط به انتشار روزنامه و منابع محدود شده خبری، روزنامه‌نگاران حرفه‌ای را ملزم می‌کند در آن واحد روی چند موضوع خبری کار کنند و این مانع از بروز چنین قطعیت و جدیتی می‌شود. حتی در تحریریه این روزنامه غیرحرفه‌ای که خبرنگاران شاغل در بخش روزنامه‌نگاری تحقیقی آن مجاز نمایند گاه تا چندین ماه روی یک پروژه خبری وقت صرف کنند - که هیچ شباهتی از نظر وقت و فشار زمانی با کار خبری در مرحله عملی واقعی ندارد - دست اندر کاران ناچارند که از نیروهای آزاد استفاده کنند که اجازه پلیس دیش رو را نیز همراه داشته باشند.

پروتیس معتقد است: «مردم، پسیار نگران جنایاتی هستند که متوجه بیگناهان می‌شود و این موضوعی نیست که مورد پسند آنها باشد. روزنامه‌ها منابع خبری خود را به گونه‌ای در اخبار مورد استفاده قرار می‌دهند که می‌تواند منجر به برکاری و سقوط مأموران رسمی شود و این وظیفه و کار آنهاست. اما این وظیفه از آزادی یک زندانی بیگناه از زندان دیش رو مهمتر نیست.»

اما تمام مک کان، دانشجوی سال آخر دانشگاه سورث وسترن و یکی از پنج دانشجویی که روی تکلیف عملی کلاس یادشده کار می‌کرد، دلیل دیگری را برای موقفيت دانشجویان و عدم توفیق حرفه‌ای‌ها یادآوری می‌کند:

معصومیت و پاکی ناشی از جوانی دانشجویان روزنامه‌نگاری. آنها برای جلب اعتماد ویلیام تایلور، شاهدی که ۱۷ سال

از سیاستمداران حدس زده بودند که موقفيت دانشجویان روزنامه‌نگاری، کارآيی سیستم را تضمین خواهد کرد، اما استاد روزنامه‌نگاری براین باور بود که کار دانشجویانش تأييدکننده ناكارآمدی سیستم است.

آنچه مقامات رسمی مایل نبودند پاسخ دهند این سؤال بود که چرا تعداد معدودی دانشجوی جوان قادر به انجام کاری هستند که جماعت کثیری از حرفه‌ای‌ها از انجام آن عاجزند؟ برای آن

■ دانشجویان

روزنامه‌نگاری صرفاً به دنبال جامه عمل پوشاندن به تصمیم قاطعی بودند که در سرداشتند و این قطعیت و جدیت، به ندرت در نزد روزنامه‌نگاران حرفه‌ای یافت می‌شود.

■ یکی از دلایل توفیق دانشجویان و عدم توفیق حرفه‌ای‌ها، معصومیت و پاکی ناشی از جوانی آنان است.

سؤال دو پاسخ وجود داشت: وقت و پول. شرایط این پرونده خاص - که یک مرد سیاهپوست به قتل یک زوج سیاه متهم شده بود و در آن، مواد مخدر و رابطه بد همسایگی نیز دخیل بود - این اطمینان را ایجاد می‌کرد که ماجرا در مجموع از سوی پلیس، سرسری و شتابزده پیگیری شده و ثانیاً وسایل ارتباط جمعی نیز نسبت به آن بی‌اعتنای بوده‌اند.

وضعیت بد منابع مالی پورتر به معنای آن بود که او تنها می‌توانست وکیل

کشف آنها، تقریباً خیلی دیر انجام شد.
 تنها دو روز به اعدام پورتر در سپتامبر
 گذشته باقی مانده بود. او آماده مرگ با
 تزریق سم بود، لباس مراسم تدبیش را
 انتخاب کرده بود، قد او را برای انتخاب
 تابوت مناسب اندازه گرفته بودند و از او
 خواسته بودند که آخرین غذایش را نیز
 انتخاب کند.

او با استفاده از امکانی که اجابت
 آخرین خواسته اعدامی فراهم ساخت،
 نجات یافت. به این ترتیب که وکیل او
 متلاعده شد که ضربه هوشی پایین پورتر

■ برخی معتقدند که در کار دانشجویان روزنامه‌نگاری، مرزهای موجود بین خبرنگاری و روزنامه‌نگاری طرفدارانه، مخدوش شده است.

بود، می‌گویید: مسأله، زمانی حل شد که
 همه منابع و امکاناتی که بالقوه در
 اختیارمان بود، به یکباره بالفعل شد.

پروتیس، با روزنامه‌نگاری رادیو
 تلویزیونی جذابیت و اندکی تکبرش،
 گام‌های مهمی برای هدفی که در
 روزنامه‌نگاری تعقیب می‌کرد، برداشت.
 هرچند که برخی معتقدند در این کار
 مرزهای موجود بین خبرنگاری و
 روزنامه‌نگاری طرفدارانه، مخدوش شده
 است. او از ارائه نظراتش درباره مجازات
 مرگ امتناع می‌کند. البته این یک موضوع
 خصوصی است که در دنیای عینی‌گرایی
 روزنامه‌نگاری تحقیقی، جایی ندارد.

او در حالی که بازوانش را به دور
 شانه‌های زندانی تازه آزاد شده حلقه کرده
 بود گفت: «معمولًا، من به دانشجویانم
 تأکید می‌کنم که عینی‌گرایی را باور داشته
 باشند اما چیز دیگری نیز وجود دارد که نام
 آن، انسانیست است. روزنامه‌نگاران نه فقط
 برای پوشش دادن و جووه مختلف یک

■ شاهد ماجراه قتل، وقتی در برابر ادله و شواهد دانشجویان روزنامه‌نگاری قرار گرفت گفت که دروغ گفته است، چون پلیس او را ترسانده بود.



دیوید پروتیس، استاد روزنامه‌نگاری دانشگاه
 نورث‌رنرن (راست) همراه با دانشجویانی که روی
 بروندۀ زندان هیئت رو به عنوان کار کلاسی کار
 می‌کردند، در عکس دیده می‌شود. تحقیقات
 دانشجویان او متوجه به تبرئه و آزادی آنکو پورتر از
 زندان شد.

می‌تواند صحت این دو موضوع را دچار
 تردید کند:
 ۱. آیا او اتهام خود را به درستی
 فهمیده است؟
 ۲. آیا او به اندازه کافی به دفاع از خود
 کمک کرده است؟

دیوان عالی ایالت ایلینوی نیز
 پذیرفت که اجرای حکم اعدام، براساس
 این توافق، متوقف شود و بدین ترتیب
 دانشجویان روزنامه‌نگاری دست به کار
 شدند.

دانیل سندرز، وکیل پورتر که سال
 گذشته دستور توقف حکم اعدام را گرفته

انجام کارهایی هستند که حرفه‌ای‌ها از انجام آن عاجزند.

سولیوان می‌گوید: تجربه عجلانه تصحیح یک اشتباه و نجات جان چهارمرد، شک او را پیش از پیش نسبت به قضاوت‌های جنایی در ایالات متحده برمی‌انگیزد. اما این نکته نهفته‌ای نیست که او چگونه به عنوان یک روزنامهنگار حرفه‌ای کار می‌کند. این وظیفه اخیر از او می‌خواهد که یک کنفرانس خبری را که وکیل فرد بازداشت شده در زندان دیشو رو در شهر مری لند ترتیب داده است، پوشش دهد. او خبری از آن جلسه تهیه کرد که طرح کلی آن براساس بی‌گناهی موکل آن

رایبینسکی در مراضی که به افتخار بورتر برگزار شده بود گفت: بعد از این ماجرا، احتمالاً برای ده سال آینده دوست دارم، کارهایی نظری همین مورد روزنامه‌نگاری تحقیقی پیدا کنم.

پروتیس که می‌گوید سالانه حدود یک هزارنامه از کسانی دریافت می‌کند که معتقدند بی‌گناه هستند و بی‌دلیل محکوم شده‌اند، در هر ترم چهار پرونده را انتخاب و به عنوان تکلیف درسی به عهده چهار گروه از دانشجویان خود می‌گذارد. او می‌گوید نیاز به شهرت سبک روزنامه‌نگاری اش، پایش مهمتر از آنست که شاهد تأمین بودجه رسیدگی به یک

رویداد، بلکه باید تلاش و جدیت خود را برای یافتن حقیقت دوچندان کنند».

پروتیس همچنین انتقادهایی را که نسبت به روش سوالبرانگیز او در اخذ اعتراف از قاتل اصلی ابراز می‌شود، رد می‌کند: در آن ماجرا، سولینو، همکار وی برای کمک به گرفتن اعتراف از قاتل اصلی، از یک نوار ویدئویی جعلی استفاده کرد، نوار جعلی ویدئویی، در واقع بعنه یا وسیله‌ای بود تا با به تأخیر انداختن حکم اعدام، راه تبرئه پورتر هموار گردد.

انجام تحقیقات مجدد درباره جنایت سال ۱۹۸۲، برای دادیاران بیش از یک ماه به طول انجامید و حکم نهایی درباره رفع اتهام قتل از پورتر، بیش از یک ماه بعد از آزادی او از زندان دیشو، در ۱۱ مارس صادر گردید.

از هنگامی که پروتیس تحقیق درباره حقيقة را با کمک به آزادی دیوید دولیس، که به اشتباه به اتهام قتل نادختری ۷۰ ساله اش محکوم شده بود، آغاز کرد یک دهه می‌گذشت و روشن بود که پروتیس خود را در مرکز یک طوفان حس کند. او با غلبه بر مواردی که به نظر می‌رسید هیچ‌کس خواهان آن نیست، برای خود یک شهرت ملی به ارمغان آورد. او هریار که دانشجویانش به یک کشف با ارزش خبری نائل می‌شوند، آوازه خود را با راهنمایی خبرنگاران تلویزیون محلی و ستون نویس روزنامه شیکاگو تریبیون به رخ می‌کشد. تصویر موفق او باعث شده است که کلاس‌های درسش همواره مملو از دانشجویان مشتاق روزنامه‌نگاری باشد.

هنگامی که پروتیس و دانشجویانش، فورد هیتس را تبرئه کردند، کارا رایبینسکی دانشجوی سال اول بود که به منظور انجام کار عملی در کلاس او ثبت‌نام کرده بود. موضوع به چهار مرد مربوط می‌شد که اشتباهًا در سال ۱۹۷۸ به قتل یک مرد اهل شیکاگو و تجاوز و قتل نامزدش محکوم شده بودند.

■ استاد روزنامه‌نگاری: معمولاً من به دانشجویانم تأکید می‌کنم که عینی‌گرایی را باور داشته باشند اما چیز دیگری نیز وجود دارد که نام آن انسانیت است.

■ کلاس‌های درس استاد روزنامه‌نگاری که کار دانشجویانش منجر به آزادی حداقل دو زندانی بی‌گناه از زندان شد، مملو از دانشجویان مشتاق است.

وکیل استوار بود اما سردبیر اجازه نداد که آن خبر چاپ شود. او می‌گوید؛ سردبیر معتقد بود که «این مورد عین روزنامه‌نگاری غیرمسؤلانه است. این مرد برای دو مین بار تلاش می‌کند تا تبرئه شود اما باز هم محکوم خواهد شد. ما نمی‌توانیم خبر را بدون توجه به محتوای پرونده آن مرد، منتشر کنیم.» آن مأموریت به همکار دیگری که مسئول پوشش دادن به اخبار دولت محلی بود محول شد. □

منبع: